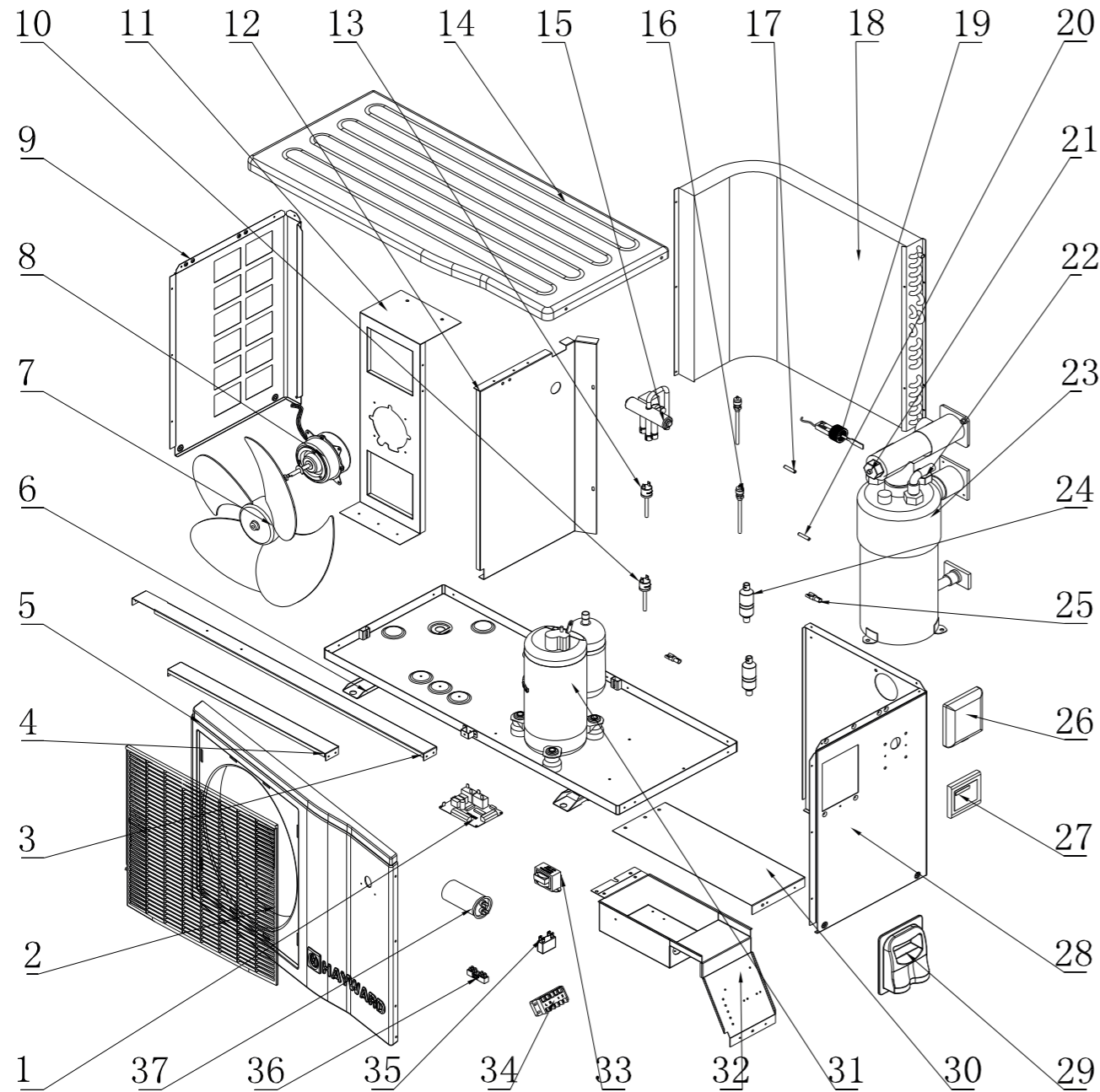


# Pompes à chaleur

Heat Pump

## Easy Temp ECP06



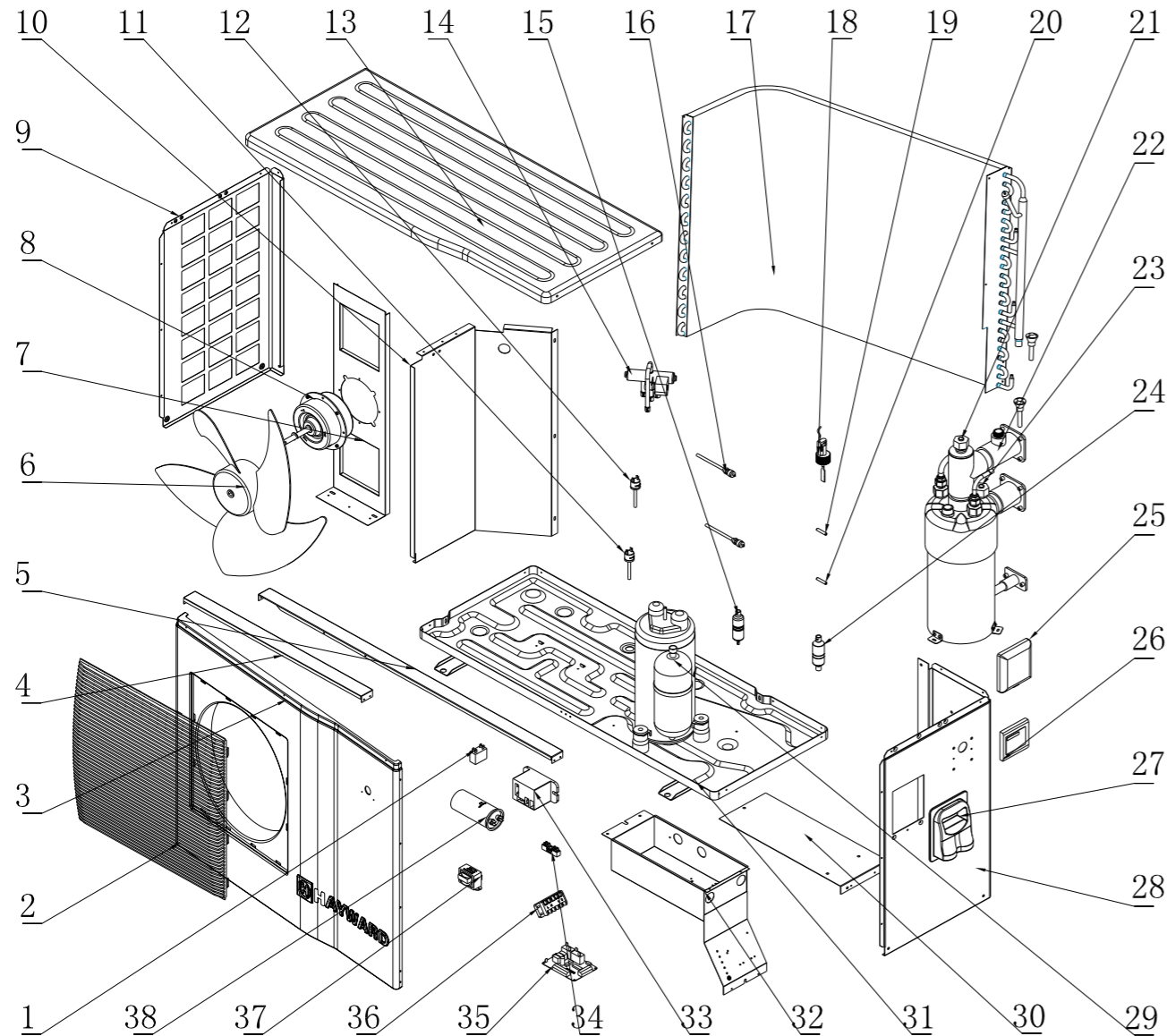
Easy Temp ECP06

N°	Description <sup>(1)</sup>	Nb	Ref
1	Carte électronique • PCB board • Elektronikarte • Tarjeta electrónica • Tarjeta electrónica • Placa electrónica • PCB • Электронная плата	1	HWX950531145
2	Grille de protection ventilateur • Fan protection grille • Schutzgitter des Gebläses • Rejilla de protección del ventilador • Rejilla de protección del ventilador • Grelha de protecção do ventilador • Beschermmooster ventilator • Защитная сетка вентилятора	1	HWX35252208
3	Raidisseur Arrière • Rear stiffener • Rück Versteifung • Refuerzo trasero • Rinforzo posteriore • Reforço traseiro • Achterzijde verstijver • Задняя жесткости	1	HWX322521062
4	Raidisseur Avant • Front stiffener • Vorne Versteifung • Refuerzo frontal • Rinforzo anteriore • Reforço frontal • Voorzijde verstijver • Передняя опора	1	HWX322521063
5	Panneau avant • Front panel • Vorderplatte • Panel delantero • Pannelo anteriore • Painel frontal • Voorpaneel • Передняя панель	1	HWX32025210084
6	Fond • Bottom panel • Boden • Fondo • Fondo • Fondo • Achtergrond • Дно	1	HWX32025210081
7	Helice ventilateur • Fan blade • Gebläsepropeller • Hélice ventilador • Hélice ventilador • Hélice ventilador • Ventilatorschroef • Винт вентилятора	1	HWX34012701
8	Moteur ventilateur • Fan motor • Gebläsemotor • Motor ventilador • Motor ventilador • Motor ventilador • Ventilatormotor • Мотор вентилятора	1	HWX34013301
9	Panneau gauche • Left panel • Linke Platte • Panel izquierda • Pannelo sinistra • Painel esquerdo • Linkerpaneel • Левая панель	1	HWX32025210083
10	Pressostat basse pression • Low pressure switch • Niedrigdruckregler • Presostato baja presión • Presostato baja presión • Pressóstato baixa pressão • Lagedrukschakelaar • Прессостат низкого давления	1	HWX20003603
11	Support Moteur • Fan motor bracket • Motorträger • Soporte Motor • Soporte Motor • Soporte Motor • Motorsteun • Опора Мотора	1	HWX322521061
12	Panneau de séparation • Center wall • Trennplatte • Panel de separación • Panel de separación • Painel de separação • Scheidingspanneel • Разделительная панель	1	HWX322521059
13	Pressostat haute pression • High pressure switch • Hochdruckregler • Presostato de alta presión • Presostato de alta presión • Pressóstato alta pressão • Hogedrukschakelaar • Прессостат высокого давления	1	HWX20013605
14	Panneau supérieur • Top cover • Obere Platte • Panel superior • Panel superior • Painel superior • Bovenpaneel • Верхняя панель	1	HWX32025210085
15	Vanne 4 voies • 4 ways valve • 4-Wege-Ventil • Válvula 4 vías • Válvula 4 vías • Válvula de 4 vías • 4-wegskraan • 4-х канальный вентиль	1	HWX20011418
16	Valve Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Шрейдер	1	HWX200014153
17	Sonde température évaporateur • Coil temperature sensor • Temperatursensor des Evaporators • Sonda de temperatura evaporador • Sonda de temperatura evaporador • Sonda temperatura evaporador • Sensor ondensatietemperatursensor • Датчик температуры испарителя	1	HWX20003242
18	Evaporateur à ailette • Fin coil • Flügelevaporator • Evaporador de aleta • Evaporador de aleta • Evaporador de alheta • Verdamer met lamellen • Пластинчатый испаритель	1	HWX40001230
19	Détecteur de débit d'eau • Flow switch • Sensor des Wasserdurchsatzes • Detector del caudal de agua • Detector del caudal de agua • Detector de débito de água • waterdebit detector • Детектор пропускной способности	1	HWX200036005
20	Sonde température • Temperature sensor • Temperatursensor • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Sonda temperatura • Temperatursensor • датчик температуры	1	HWX20003242
21	Sonde température • Temperature sensor • Temperatursensor • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Sonda temperatura • Temperatursensor • датчик температуры	1	HWX20003242
22	Sonde température • Temperature sensor • Temperatursensor • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Sonda temperatura • Temperatursensor • датчик температуры	1	HWX20003242
23	Condenseur Titane PVC • PVC-Titanium condenser • Titan-Kondensator PVC • Condensador de titanio PVC • Condensador de titanio PVC • Condensador Titane PVC • Titanium PVC condenser • Охладитель из ПВХ Titane	1	HWX322512016
24	Filter (09.7-09.7) • Filter (09.7-09.7) • Filter (09.7-09.7) • Filtro (09.7-09.7) • Filtro (09.7-09.7) • Filtro (09.7-09.7) • Filter (09.7-09.7) • Фильтр (9.7-9.7)	1	HWX20041444
25	Connecteur Capillaire • Capillary connector • Kapillarverbindung • Conector capilar • Connettore capillare • Conector capilar • Capillaire connector • разъем капиллярной	1	HWX200014068
26	Porte de protection • Waterproof cover • Schutztür • Puerta de protección • Puerta de protección • Porta de protecção • Beveiligingspoort • Защитная дверца	1	HWX20002111
27	Régulateur LCD • LCD controller • LCD-Regler • Regulador LCD • Regulador LCD • Regulador LCD • LCD regelaar • Регулятор с жидкокристаллическим дисплеем	1	HWX950531188
28	Panneau droit • Right panel • Rechte Platte • Panel derecho • Pannelo destro • Painel direito • Rechterpaneel • Правая панель	1	HWX32025210082
29	Trappe d'accès électrique • Protection cover • Stromanschlussklappe • Trampilla de acceso eléctrico • Trampilla de acceso eléctrico • Alçapão de acesso eléctrico • Elektrisch toegangsluik • Лючок доступа к электроконтактам	1	HWX32009220054
30	Panneau de protection électrique • Electrical box cover • Stromschutzplatte • Panel de protección eléctrica • Panel de protección eléctrica • Painel de protecção eléctrica • Elektrisch beschermpanneel • Защитная панель электроотсека	1	HWX322521064
31	Compresseur • Compressor • Kompressor • Compresor • Compresor • Compresor • Compresor • Компрессор	1	HWX200011006
32	Coffret électrique • Electrical box cover • Stromkasten • Armario eléctrico • Armario eléctrico • Bastidor eléctrico • Elektrische behuizing • Электрошкаф	1	HWX322521006
33	Transformateur 230V~/12V~ • Transformer 230V~/12V~ • Transformator 230V~/12V~ • Transformador 230V~/12V~ • Transformador 230V~/12V~ • Transformador 230V~/12V~ • Transformator 230V~/12V~ • Трансформатор 230 В~/12 В~	1	HWX200037006
34	Bornier 5 connexions • Terminal block 5 connections • Klemmleiste mit 5 Anschlüssen • Borna de 5 conexiones • Borna de 5 conexiones • Terminal de 5 ligações • Aansluitblok met 5 aansluitingen • Клеммная колодка на 5 контактов	1	HWX40003901
35	Condensateur ventilateur (2µF) • Fan motor capacitor (2µF) • Gebläsekondensator (2µF) • Condensador ventilador (2µF) • Condensador ventilador (2µF) • Condensador ventilador (2µF) • Конденсатор вентилятора (2 мкФ)	1	HWX20003506
36	Bornier 2 connexions • Terminal block 2 connections • Klemmleiste mit 2 Anschlüssen • Borna de 2 conexiones • Borna de 2 conexiones • Terminal de 2 ligações • Aansluitblok met 2 aansluitingen • Клеммная колодка на 2 контактов	1	HWX20003909
37	Condensateur (35µF) • Capacitor (35µF) • Kondensator (35µF) • Condensador (35µF) • Condensatore (35µF) • Condensador (35µF) • Capacitor (35µF) • Конденсатор (35 мкФ)	1	HWX20003504
38	Capillaire • Capillary • Kapillare • Capilar • Capillare • Capilar • Capillair • капиллярный	1	HWX20009932

(1) Description / Description / Bezeichnung / Descripción / Descrizione / Beschrijving / Descrição / Описание

Pompes à chaleur  
Heat Pump

Easy Temp ECP08



Easy Temp ECP08

N°	Description <sup>(1)</sup>	Nb	Ref
1	Condensateur ventilateur (3µF) • Fan motor capacitor (3µF) • Gebläsekondensator (3µF) • Condensador ventilador (3µF) • Condensador ventilador 3µF • Condensador ventilador (3µF) • Condensator ventilator (3µF) • Конденсатор вентилятора (3 мкФ)	1	HWX20003501
2	Grille de protection ventilateur • Fan protection grille • Schutzgitter des Gebläses • Rejilla de protección del ventilador • Rejilla de protección del ventilador • Grelha de protecção do ventilador • Beschermrooster ventilator • Защитная сетка вентилятора	1	HWX35122213
3	Panneau avant • Front panel • Vorderplatte • Panel delantero • Pannelo anteriore • Painel frontal • Voorpaneel • Передняя панель	1	HWX32012210240
4	Raidisseur Avant • Front stiffener • Vorne Versteifung • Refuerzo frontal • Rinforzo anteriore • Reforço frontal • Voorzijde verstijver • Передняя опора	1	HWX321221175
5	Raidisseur Arrière • Rear stiffener • Rück Versteifung • Refuerzo trasero • Rinforzo posteriore • Reforço traseiro • Achterzijde verstijver • Задняя жесткости	1	HWX321221018
6	Hélice ventilateur • Fan blade • Gebläsepropeller • Hélice ventilador • Hélice ventilador • Hélice ventilador • Ventilatorschroef • Винт вентилятора	1	HWX35002701
7	Support Moteur • Fan motor bracket • Motorträger • Soporte Motor • Soporte Motor • Soporte Motor • Motorsteun • Опора Мотора	1	HWX321221174
8	Moteur ventilateur • Fan motor • Gebläsemotor • Motor ventilador • Motor ventilador • Motor ventilador • Ventilatormotor • Мотор вентилятора	1	HWX34043301
9	Panneau gauche • Left panel • Linke Platte • Panel izquierda • Pannelo sinistra • Painel esquerdo • Linkerpaneel • Левая панель	1	HWX32012210239
10	Panneau de séparation • Center wall • Trennplatte • Panel de separación • Panel de separación • Painel de separação • Scheidingspaneel • Разделительная панель	1	HWX321221173
11	Pressostat haute pression • High pressure switch • Hochdruckregler • Presostato de alta presión • Presostato de alta presión • Pressostato alta pressão • Hogedrukschakelaar • Прессостат высокого давления	1	HWX20013605
12	Pressostat basse pression • Low pressure switch • Niederdruckregler • Presostato baja presión • Presostato baja presión • Pressostato baixa pressão • Lagedrukschakelaar • Прессостат низкого давления	1	HWX20003603
13	Panneau supérieur • Top cover • Obere Platte • Panel superior • Panel superior • Painel superior • Bovenpaneel • Верхняя панель	1	HWX32012210241
14	Vanne 4 voies • 4 ways valve • 4-Wege-Ventil • Válvula 4 vías • Válvula 4 vías • Válvula de 4 vías • 4-wegskraan • 4-х канальный вентиль	1	HWX20011418
15	Filtere (Ø9.7 - Ø3.4) • Filter (Ø9.7 - Ø3.4) • Filter (Ø9.7 - Ø3.4) • Filtro (Ø9.7 - Ø3.4) • Filtro (Ø9.7 - Ø3.4) • Filtro (Ø9.7 - Ø3.4) • Filtro (Ø9.7 - Ø3.4) • Фильтр ( 9.7 - 3.4)	1	HWX20041446
16	Valve Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Шрейдер	1	HWX200014153
17	Évaporateur à ailette • Fin coil • Flügelevaporator • Evaporador de aleta • Evaporador de aleta • Evaporador de alheta • Verdampfer met lamellen • Пластинчатый испаритель	1	HWX34061204
18	Détecteur de débit d'eau • Flow switch • Sensor des Wasserdurchsatzes • Detector del caudal de agua • Detector del caudal de agua • Detector de débito de água • waterdebit detector • Детектор пропускной способности	1	HWX200036005
19	Sonde température • Temperature sensor • Temperatursensor • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Sonda temperatura • Temperatuursensor • датчик температуры	1	HWX20003242
20	Sonde température • Temperature sensor • Temperatursensor • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Sonda temperatura • Temperatuursensor • датчик температуры	1	HWX20003242
21	Sonde température • Temperature sensor • Temperatursensor • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Sonda temperatura • Temperatuursensor • датчик температуры	1	HWX20003242
22	Condenseur Titane PVC • PVC-Titanium condenser • Titan-Kondensator PVC • Condensador de titanio PVC • Condensador de titanio PVC • Condensador Titane PVC • Titanium PVC condenser • Охладитель из ПВХ Titane	1	HWX32008120005
23	Sonde température • Temperature sensor • Temperatursensor • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Sonda temperatura • Temperatuursensor • датчик температуры	1	HWX20003242
24	Filtere (Ø9.7-Ø9.7) • Filter (Ø9.7-Ø9.7) • Filter (Ø9.7-Ø9.7) • Filtro (Ø9.7-Ø9.7) • Filtro (Ø9.7-Ø9.7) • Filtro (Ø9.7-Ø9.7) • Filtro (Ø9.7-Ø9.7) • Фильтр ( 9.7 - 9.7)	1	HWX20041444
25	Porte de protection • Waterproof cover • Schutztür • Puerta de protección • Puerta de protección • Porta de protecção • Beveiligingspoort • Защитная дверца	1	HWX20002111
26	Régulateur LCD • LCD controller • LCD-Regler • Regulador LCD • Regulador LCD • Regulador LCD • LCD regelaar • Регулятор с жидкокристаллическим дисплеем	1	HWX950531188
27	Trappe d'accès électrique • Protection cover • Stromanschlussklappe • Trampilla de acceso eléctrico • Trampilla de acceso eléctrico • Alçapão de acesso eléctrico • Elektrisch toegangsluik • Лючок доступа к электроконтактам	1	HWX32009220054
28	Panneau droit • Right panel • Rechte Platte • Panel derecho • Pannelo destro • Painel direito • Rechterpaneel • Правая панель	1	HWX32012210238
29	Compresseur • Compressor • Kompressor • Compresor • Compresor • Compressor • Compressor • Компрессор	1	HWX200011135
30	Panneau de protection électrique • Electrical box cover • Stromschutzplatte • Panel de protección eléctrica • Panel de protección eléctrica • Painel de protecção eléctrica • Elektrisch beschermpaneel • Защитная панель электроротсека	1	HWX321221019
31	Fond • Bottom panel • Boden • Fondo • Fondo • Fundo • Achtergrond • Дно	1	HWX32012210237
32	Coffret électrique • Electrical box cover • Stromkasten • Armario eléctrico • Armario eléctrico • Bastidor eléctrico • Elektrische behuizing • Электрошкаф	1	HWX321221176
33	Relais de puissance • Power relay • Leistungsrelais • Relé de potencia • Relais di potenza • Relé de potência • Vermogensrelais • реле мощности	1	HWX20003619
34	Bornier 2 connexions • Terminal block 2 connections • Klemmleiste mit 2 Anschlüssen • Borna de 2 conexiones • Borna de 2 conexiones • Terminal de 2 ligações • Aansluitblok met 2 aansluitingen • Клеммная колодка на 2 контактов	1	HWX20003909
35	Carte électronique • PCB board • Elektronikarte • Tarjeta electrónica • Tarjeta electrónica • Placa electrónica • PCB • Электронная плата	1	HWX950531145
36	Bornier 5 connexions • Terminal block 5 connections • Klemmleiste mit 5 Anschlüssen • Borna de 5 conexiones • Borna de 5 conexiones • Terminal de 5 ligações • Aansluitblok met 5 aansluitingen • Клеммная колодка на 5 контактов	1	HWX40003901
37	Transformateur 230V~/12V~ • Transformer 230V~/12V~ • Transformator 230V~/12V~ • Transformador 230V~/12V~ • Transformador 230V~/12V~ • Transformador 230V~/12V~ • Transformador 230V~/12V~ • Трансформатор 230 В~/12 В~	1	HWX200037006
38	Condensateur compresseur (60µF) • Compressor capacitor (60µF) • Kondensator des Kompressors (60µF) • Condensador compresor (60µF) • Condensador compresor (60µF) • Condensador compresor (60µF) • Condensator compressor (60µF) • Конденсатор компрессора (60 мкФ)	1	HWX20003510
39	Capillaire • Capillary • Kapillare • Capilar • Capillare • Capilar • Capillair • капиллярный	1	HWX34011418

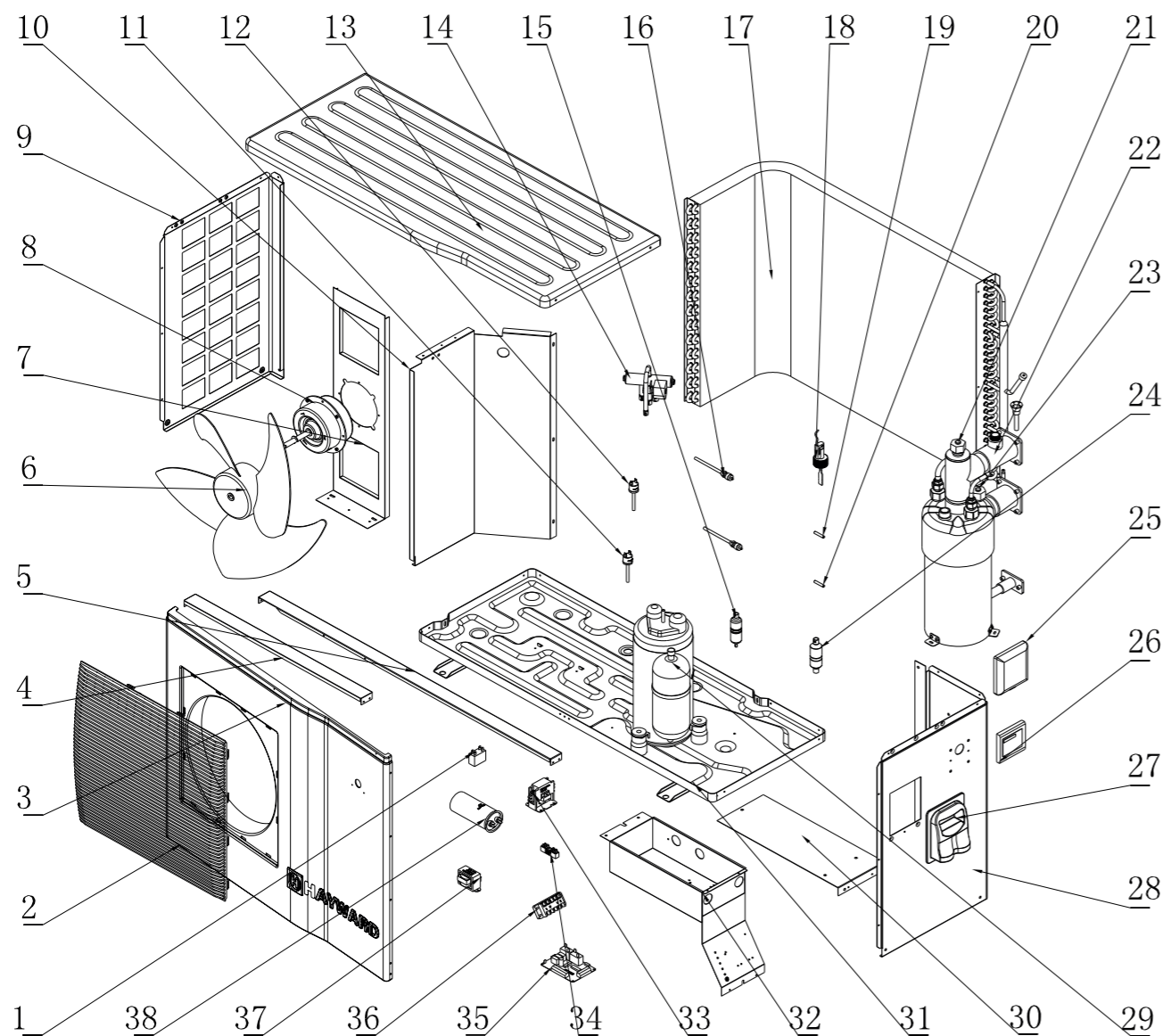
(1) Description / Description / Bezeichnung / Descripción / Descrizione / Beschrijving / Descrição / Описание



# Pompes à chaleur

Heat Pump

## Easy Temp ECP11



Easy Temp ECP11

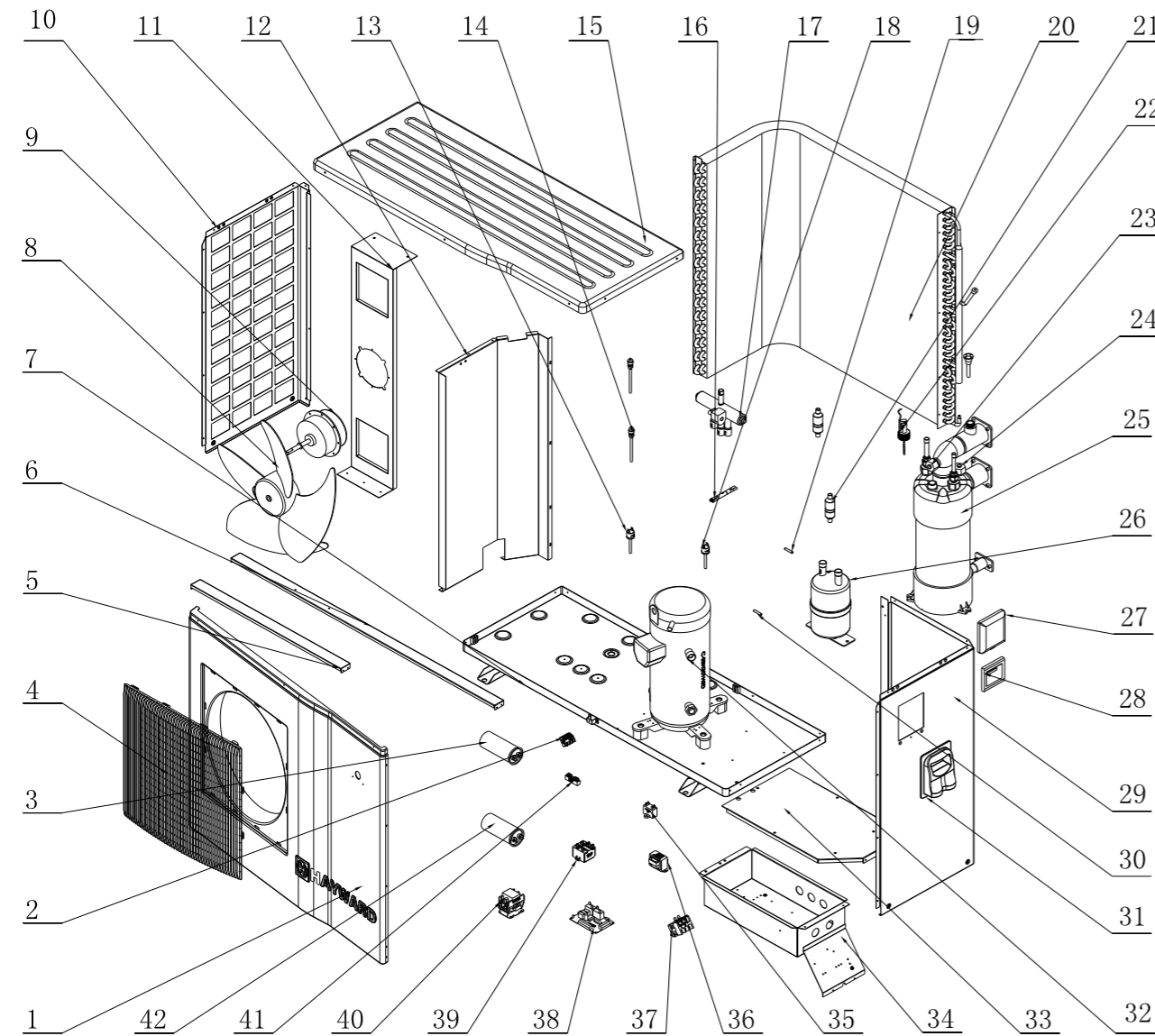
N°	Description <sup>(1)</sup>	Nb	Ref
1	Condensateur ventilateur (3µF) • Fan motor capacitor (3µF) • Gebläsekondensator (3µF) • Condensador ventilador (3µF) • Condensador ventilador 3µF • Condensador ventilador (3µF) • Condensator ventilator (3µF) • Конденсатор вентилятора (3 мкФ)	1	HWX20003501
2	Grille de protection ventilateur • Fan protection grille • Schutzgitter des Gebläses • Rejilla de protección del ventilador • Rejilla de protección del ventilador • Grelha de protecção do ventilador • Beschermrooster ventilator • Защитная сетка вентилятора	1	HWX35122213
3	Panneau avant • Front panel • Vorderplatte • Panel delantero • Pannelo anteriore • Painel frontal • Voorpaneel • Передняя панель	1	HWX32012210240
4	Raidisseur Avant • Front stiffener • Vorne Versteifung • Refuerzo frontal • Rinforzo anteriore • Reforço frontal • Voorzijde verstijver • Передняя опора	1	HWX321221175
5	Raidisseur Arrière • Rear stiffener • Rück Versteifung • Refuerzo trasero • Rinforzo posteriore • Reforço traseiro • Achterzijde verstijver • Задняя жесткости	1	HWX321221018
6	Helice ventilateur • Fan blade • Gebläsepropeller • Hélice ventilador • Hélice ventilador • Hélice ventilador • Ventilatorschroef • Винт вентилятора	1	HWX35002701
7	Support Moteur • Fan motor bracket • Motorträger • Soporte Motor • Soporte Motor • Soporte Motor • Motorsteun • Опора Мотора	1	HWX321221174
8	Moteur ventilateur • Fan motor • Gebläsemotor • Motor ventilador • Motor ventilador • Motor ventilador • Ventilatormotor • Мотор вентилятора	1	HWX34043301
9	Panneau gauche • Left panel • Linke Platte • Panel izquierda • Pannelo sinistra • Painel esquerdo • Linkerpaneel • Левая панель	1	HWX32012210239
10	Panneau de séparation • Center wall • Trennplatte • Panel de separación • Panel de separación • Painel de separação • Scheidingspaneel • Разделительная панель	1	HWX321221173
11	Pressostat haute pression • High pressure switch • Hochdruckregler • Presostato de alta presión • Presostato de alta presión • Pressostato alta pressão • Hogedrukschakelaar • Прессостат высокого давления	1	HWX20013605
12	Pressostat basse pression • Low pressure switch • Niederdruckregler • Presostato baja presión • Presostato baja presión • Pressostato baixa pressão • Lagedrukschakelaar • Прессостат низкого давления	1	HWX20003603
13	Panneau supérieur • Top cover • Obere Platte • Panel superior • Panel superior • Painel superior • Bovenpaneel • Верхняя панель	1	HWX32012210241
14	Vanne 4 voies • 4 ways valve • 4-Wege-Ventil • Válvula 4 vías • Válvula 4 vías • Válvula de 4 vías • 4-wegskraan • 4-х канальный вентиль	1	HWX20011418
15	Filtere (Ø9.7 - Ø3.4) • Filter (Ø9.7 - Ø3.4) • Filter (Ø9.7 - Ø3.4) • Filtro (Ø9.7 - Ø3.4) • Filtro (Ø9.7 - Ø3.4) • Filtro (Ø9.7 - Ø3.4) • Filtro (Ø9.7 - Ø3.4) • Фильтр ( 9.7 - 3.4)	1	HWX20041446
16	Valve Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Шрейдер	1	HWX200014153
17	Évaporateur à ailette • Fin coil • Flügelevaporator • Evaporador de aleta • Evaporador de aleta • Evaporador de alheta • Verdampfer met lamellen • Пластинчатый испаритель	1	HWX321212002
18	Détecteur de débit d'eau • Flow switch • Sensor des Wasserdurchsatzes • Detector del caudal de agua • Detector del caudal de agua • Detector de débito de água • waterdebit detector • Детектор пропускной способности	1	HWX200036005
19	Sonde température • Temperature sensor • Temperatursensor • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Sonda temperatura • Temperatuursensor • датчик температуры	1	HWX20003242
20	Sonde température • Temperature sensor • Temperatursensor • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Sonda temperatura • Temperatuursensor • датчик температуры	1	HWX20003242
21	Sonde température • Temperature sensor • Temperatursensor • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Sonda temperatura • Temperatuursensor • датчик температуры	1	HWX20003242
22	Condenseur Titane PVC • PVC-Titanium condenser • Titan-Kondensator PVC • Condensador de titanio PVC • Condensador de titanio PVC • Condensador Titane PVC • Titanium PVC condenser • Охладитель из ПВХ Titane	1	HWX32012120009
23	Sonde température • Temperature sensor • Temperatursensor • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Sonda temperatura • Temperatuursensor • датчик температуры	1	HWX20003242
24	Filtere (Ø9.7-Ø9.7) • Filter (Ø9.7-Ø9.7) • Filter (Ø9.7-Ø9.7) • Filtro (Ø9.7-Ø9.7) • Filtro (Ø9.7-Ø9.7) • Filtro (Ø9.7-Ø9.7) • Filtro (Ø9.7-Ø9.7) • Фильтр ( 9.7 - 9.7)	1	HWX20041444
25	Porte de protection • Waterproof cover • Schutztür • Puerta de protección • Puerta de protección • Porta de protecção • Beveiligingspoort • Защитная дверца	1	HWX20002111
26	Régulateur LCD • LCD controller • LCD-Regler • Regulador LCD • Regulador LCD • Regulador LCD • LCD regelaar • Регулятор с жидкокристаллическим дисплеем	1	HWX950531188
27	Trappe d'accès électrique • Protection cover • Stromanschlussklappe • Trampilla de acceso eléctrico • Trampilla de acceso eléctrico • Alçapão de acesso eléctrico • Elektrisch toegangsluik • Лючок доступа к электроконтактам	1	HWX32009220054
28	Panneau droit • Right panel • Rechte Platte • Panel derecho • Pannelo destro • Painel direito • Rechterpaneel • Правая панель	1	HWX32012210238
29	Compresseur • Compressor • Kompressor • Compresor • Compresor • Compressor • Compressor • Компрессор	1	HWX200011134
30	Panneau de protection électrique • Electrical box cover • Stromschutzplatte • Panel de protección eléctrica • Panel de protección eléctrica • Painel de protecção eléctrica • Elektrisch beschermpaneel • Защитная панель электроотсека	1	HWX321221019
31	Fond • Bottom panel • Boden • Fondo • Fondo • Fondo • Achtergrond • Дно	1	HWX32012210237
32	Coffret électrique • Electrical box cover • Stromkasten • Armario eléctrico • Armario eléctrico • Bastidor eléctrico • Elektrische behuizing • Электрошкаф	1	HWX321221176
33	Contacteur Compresseur • Compressor contactor • Kompressorschütz • Contacteur Compressor • Contattore Compressore • Contacteur Compressor • Contactor Compressor • Контактор Компрессора	1	HWX200036006
34	Bornier 2 connexions • Terminal block 2 connections • Klemmleiste mit 2 Anschlüssen • Borna de 2 conexiones • Borna de 2 conexiones • Terminal de 2 ligações • Aansluitblok met 2 aansluitingen • Клеммная колодка на 2 контактов	1	HWX20003909
35	Carte électronique • PCB board • Elektronikarte • Tarjeta electrónica • Tarjeta electrónica • Placa electrónica • PCB • Электронная плата	1	HWX950531145
36	Bornier 5 connexions • Terminal block 5 connections • Klemmleiste mit 5 Anschlüssen • Borna de 5 conexiones • Borna de 5 conexiones • Terminal de 5 ligações • Aansluitblok met 5 aansluitingen • Клеммная колодка на 5 контактов	1	HWX40003901
37	Transformateur 230V~/12V~ • Transformer 230V~/12V~ • Transformator 230V~/12V~ • Transformador 230V~/12V~ • Transformador 230V~/12V~ • Transformador 230V~/12V~ • Transformador 230V~/12V~ • Трансформатор 230 В~/12 В~	1	HWX200037006
38	Condensateur compresseur (50µF) • Compressor capacitor (50µF) • Kondensator des Kompressors (50µF) • Condensador compresor (50µF) • Condensador compresor (50µF) • Condensador compresor (50µF) • Condensator compressor (50µF) • Конденсатор компрессора (50 мкФ)	1	HWX20003505
39	Capillaire • Capillary • Kapillare • Capilar • Capillare • Capilar • Capillair • капиллярный	1	HWX34011418

(1) Description / Description / Bezeichnung / Descripción / Descrizione / Beschrijving / Descrição / Описание

# Pompes à chaleur

Heat Pump

## Easy Temp ECP13



Easy Temp ECP13

N°	Description <sup>(1)</sup>	Nb	Ref
1	Panneau avant • Front panel • Vorderplatte • Panel delantero • Pannello anteriore • Painei frontal • Voorpaneel • Передняя панель	1	HWX32009210196
2	Bornier 3 connexions • Terminal block 3 connections • Klemmleiste mit 3 Anschlüssen • Borna de 3 conexiones • Borna de 3 conexiones • Terminal de 3 ligações • Aansluitblok met 3 aansluitingen • Клеммная колодка на 3 контактов	1	HWX20003933
3	Condensateur compresseur (98µF) • Compressor capacitor (98µF) • Kondensator des Kompressors (98µF) • Condensador compresor (98µF) • Condensador compresor (98µF) • Condensador compresor (98µF) • Condensador compresor (98µF) • Конденсатор компрессора (98 мкФ)	1	HWX20003524
4	Grille de protection ventilateur • Fan protection grille • Schutzgitter des Gebläses • Rejilla de protección del ventilador • Rejilla de protección del ventilador • Grelha de protecção do ventilador • Beschermrooster ventilator • Защитная сетка вентилятора	1	HWX35122213

Easy Temp ECP13

N°	Description <sup>(1)</sup>	Nb	Ref
5	Raidisseur Avant • Front stiffener • Vorne Versteifung • Refuerzo frontal • Rinforzo anteriore • Reforço frontal • Voorzijde verstijver • Передняя опора	1	HWX320921015
6	Raidisseur Arrière • Rear stiffener • Rück Versteifung • Refuerzo trasero • Rinforzo posteriore • Reforço traseiro • Achterzijde verstijver • Задняя жесткости	1	HWX320921149
7	Fond • Bottom panel • Boden • Fondo • Fondo • Fundo • Achtergrond • Дно	1	HWX32009210193
8	Helice ventilateur • Fan blade • Gebläsepropeller • Hélice ventilador • Hélice ventilador • Hélice ventilador • Ventilatorschroef • Винт вентилятора	1	HWX35002701
9	Moteur ventilateur • Fan motor • Gebläsemotor • Motor ventilador • Motor ventilador • Motor ventilador • Ventilatormotor • Мотор вентилятора	1	HWX34043301
10	Panneau gauche • Left panel • Linke Platte • Panel izquierda • Pannello sinistra • Painei esquerdo • Linkerpaneel • Левая панель	1	HWX32009210195
11	Support Moteur • Fan motor bracket • Motorträger • Soporte Motor • Soporte Motor • Soporte Motor • Motorsteun • Опора Мотора	1	HWX320921147
12	Panneau de séparation • Center wall • Trennplatte • Panel de separación • Panel de separación • Painei de separação • Scheidingspaneel • Разделительная панель	1	HWX320921148
13	Pressostat haute pression • High pressure switch • Hochdruckregler • Presostato de alta presión • Presostato de alta presión • Pressóstato alta pressão • Hogedrukschakelaar • Прессостат высокого давления	1	HWX20013605
14	Valve Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Шрейдер	1	HWX200014153
15	Panneau supérieur • Top cover • Obere Platte • Panel superior • Panel superior • Painei superior • Bovenpaneel • Верхняя панель	1	HWX32009210197
16	Restricteur • Restrictor • Drossel • Restrictor • Restrictor • Restrição • Restrictor • Ограничитель	1	HWX20001489
17	Vanne 4 voies • 4 ways valve • 4-Wege-Ventil • Válvula 4 vías • Válvula 4 vías • Válvula de 4 vías • 4-wegskraan • 4-х канальный вентиль	1	HWX20011491
18	Pressostat basse pression • Low pressure switch • Niedrigdruckregler • Presostato baja presión • Presostato baja presión • Pressóstato baixa pressão • Lagedrukschakelaar • Прессостат низкого давления	1	HWX20003603
19	Sonde température • Temperature sensor • Temperatursensor • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Temperatuursensor • датчик температуры	1	HWX20003242
20	Evaporateur à ailette • Fin coil • Flügel蒸发器 • Evaporador de aleta • Evaporador de aleta • Evaporador de aleta • Verdamer met lamellen • Пластинчатый испаритель	1	HWX351212001
21	Filter (Ø9.7-Ø9.7) • Filter (Ø9.7-Ø9.7) • Filter (Ø9.7-Ø9.7) • Filtro (Ø9.7-Ø9.7) • Filtro (Ø9.7-Ø9.7) • Filtro (Ø9.7-Ø9.7) • Фильтр ( 9.7- 9.7)	1	HWX20041444
22	Détecteur de débit d'eau • Flow switch • Sensor des Wasserdurchsatzes • Detector del caudal de agua • Detector del caudal de agua • Detector de débito de água • waterdebit detector • Детектор пропускной способности	1	HWX200036005
23	Sonde température • Temperature sensor • Temperatursensor • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Temperatuursensor • датчик температуры	1	HWX20003242
24	Sonde température • Temperature sensor • Temperatursensor • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Temperatuursensor • датчик температуры	1	HWX20003242
25	Condenseur Titane PVC • PVC-Titanium condenser • Titan-Kondensator PVC • Condensador de titanio PVC • Condensador de titanio PVC • Condensador Titane PVC • Titanium PVC condenser • Охладитель из ПВХ Titane	1	HWX32009120006
26	Réservoir de liquide • Liquid tank • Flüssigkeitstank • Depósito de líquido • Serbatoio di liquido • Depósito de líquido • Vloeistofvat • Резервуар для жидкости	1	HWX35001401
27	Porte de protection • Waterproof cover • Schutztür • Puerta de protección • Puerta de protección • Porta de protecção • Beveiligingspoort • Защитная дверца	1	HWX20002111
28	Régulateur LCD • LCD controller • LCD-Regler • Regulador LCD • Regulador LCD • Regulador LCD • LCD regelaar • Регулятор с жидкокристаллическим дисплеем	1	HWX950531188
29	Panneau droit • Right panel • Rechte Platte • Panel derecho • Pannello destro • Painei direito • Rechterpaneel • Правая панель	1	HWX32009210194
30	Sonde température • Temperature sensor • Temperatursensor • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Temperatuursensor • датчик температуры	1	HWX20003242
31	Trappe d'accès électrique • Protection cover • Stromanschlussklappe • Trampilla de acceso eléctrico • Trampilla de acceso eléctrico • Alçapão de acesso eléctrico • Elektrisch toegangsluik • Лючок доступа к электроконтактам	1	HWX32009220054
32	Compresseur • Compressor • Kompressor • Compresor • Compresor • Compressor • Compressor • Компрессор	1	HWX20011170
33	Panneau de protection électrique • Electrical box cover • Stromschutzplatte • Panel de protección eléctrica • Panel de protección eléctrica • Painei de protecção eléctrica • Elektrisch beschermpaneel • Защитная панель электроотсека	1	HWX320921152
34	Coffret électrique • Electrical box cover • Stromkasten • Armario eléctrico • Armario eléctrico • Bastidor eléctrico • Elektrische behuizing • Электрошкаф	1	HWX320921151
35	Condensateur ventilateur (3µF) • Fan motor capacitor (3µF) • Gebläsekondensator (3µF) • Condensador ventilador (3µF) • Condensador ventilador (3µF) • Condensador ventilador (3µF) • Condensator ventilator (3µF) • Конденсатор вентилятора (3 мкФ)	1	HWX20003501
36	Transformateur 230V~/12V~ • Transformer 230V~/12V~ • Transformator 230V~/12V~ • Transformator 230V~/12V~ • Transformador 230V~/12V~ • Transformador 230V~/12V~ • Transformador 230V~/12V~ • Transformador 230V~/12V~ • Трансформатор 230 В~/12 В~	1	HWX200037006
37	Bornier 3 connexions • Terminal block 3 connections • Klemmleiste mit 3 Anschlüssen • Borna de 3 conexiones • Borna de 3 conexiones • Terminal de 3 ligações • Aansluitblok met 3 aansluitingen • Клеммная колодка на 3 контактов	1	HWX20003920
38	Carte électronique • PCB board • Elektronikarte • Tarjeta electrónica • Tarjeta electrónica • Placa electrónica • PCB • Электронная плата	1	HWX950531145
39	Relais de puissance • Power relay • Leistungsrelais • Relé de potencia • Relais di potenza • Relé de potência • Vermogensrelais • реле мощности	1	HWX20003676
40	Contacteur Compresseur • Compressor contactor • Kompressorschütz • Contactor Compresor • Contattore Compresore • Contactor Compressor • Contactor Compressor • Контактор Компрессора	1	HWX200036007
41	Bornier 2 connexions • Terminal block 2 connections • Klemmleiste mit 2 Anschlüssen • Borna de 2 conexiones • Borna de 2 conexiones • Terminal de 2 ligações • Aansluitblok met 2 aansluitingen • Клеммная колодка на 2 контактов	1	HWX20003909
42	Condensateur compresseur (60µF) • Compressor capacitor (60µF) • Kondensator des Kompressors (60µF) • Condensador compresor (60µF) • Condensador compresor (60µF) • Condensador compresor (60µF) • Condensador compresor (60µF) • Конденсатор компрессора (60 мкФ)	11	HWX20003510
43	Capillaire • Capillary • Kapillare • Capilar • Capillare • Capilar • Capillair • капиллярный	1	HWX34011419

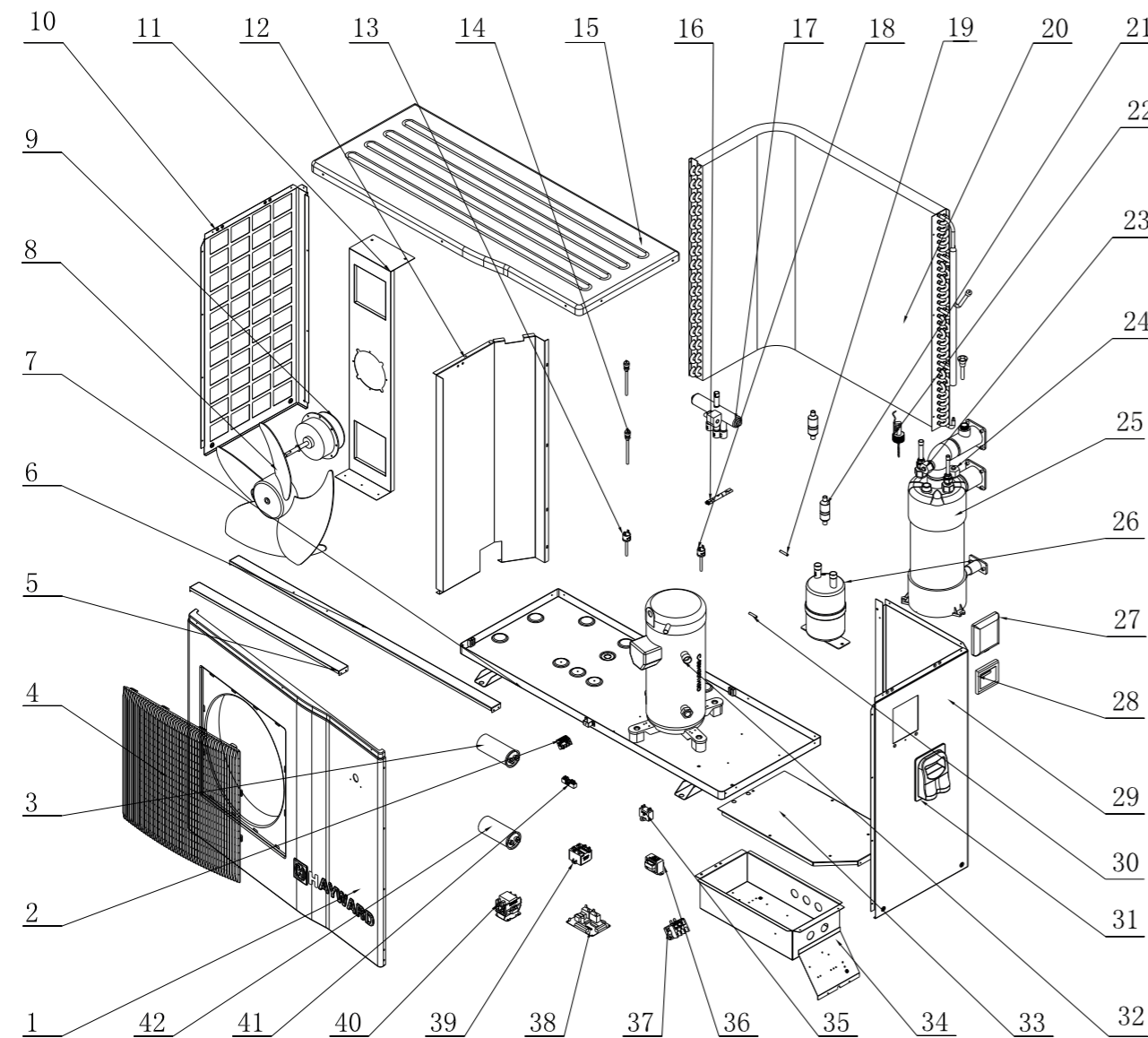
(1) Description / Description / Bezeichnung / Descripción / Descrizione / Beschrijving / Descrição / Описание



# Pompes à chaleur

Heat Pump

## Easy Temp ECP15



Easy Temp ECP15

N°	Description <sup>(1)</sup>	Nb	Ref
1	Panneau avant • Front panel • Vorderplatte • Panel delantero • Pannello anteriore • Painei frontal • Voorpaneel • Передняя панель	1	HWX32009210196
2	Bornier 3 connexions • Terminal block 3 connections • Klemmleiste mit 3 Anschlüssen • Borna de 3 conexiones • Borna de 3 conexiones • Terminal de 3 ligações • Aansluitblok met 3 aansluitingen • Клеммная колодка на 3 контактов	1	HWX20003933
3	Condensateur compresseur (98µF) • Compressor capacitor (98µF) • Kondensator des Kompressors (98µF) • Condensador compresor (98µF) • Condensador compresor (98µF) • Condensador compresor (98µF) • Condensador compresor (98µF) • Конденсатор компрессора (98 мкФ)	1	HWX20003524
4	Grille de protection ventilateur • Fan protection grille • Schutzgitter des Gebläses • Rejilla de protección del ventilador • Rejilla de protección del ventilador • Grelha de protecção do ventilador • Beschermrooster ventilator • Защитная сетка вентилятора	1	HWX35122213

Easy Temp ECP15

N°	Description <sup>(1)</sup>	Nb	Ref
5	Raidisseur Avant • Front stiffener • Vorne Versteifung • Refuerzo frontal • Rinforzo anteriore • Reforço frontal • Voorzijde verstijver • Передняя опора	1	HWX320921015
6	Raidisseur Arrière • Rear stiffener • Rück Versteifung • Refuerzo trasero • Rinforzo posteriore • Reforço traseiro • Achterzijde verstijver • Задняя жесткости	1	HWX320921149
7	Fond • Bottom panel • Boden • Fondo • Fondo • Fundo • Achtergrond • Дно	1	HWX32009210193
8	Helice ventilateur • Fan blade • Gebläsepropeller • Hélice ventilador • Hélice ventilador • Hélice ventilador • Ventilatorschroef • Винт вентилятора	1	HWX35002701
9	Moteur ventilateur • Fan motor • Gebläsemotor • Motor ventilador • Motor ventilador • Motor ventilador • Ventilatormotor • Мотор вентилятора	1	HWX34043301
10	Panneau gauche • Left panel • Linke Platte • Panel izquierda • Pannello sinistra • Painei esquerdo • Linkerpaneel • Левая панель	1	HWX32009210195
11	Support Moteur • Fan motor bracket • Motorträger • Soporte Motor • Soporte Motor • Soporte Motor • Motorsteun • Опора Мотора	1	HWX320921147
12	Panneau de séparation • Center wall • Trennplatte • Panel de separación • Panel de separación • Painei de separação • Scheidingspaneel • Разделительная панель	1	HWX320921148
13	Pressostat haute pression • High pressure switch • Hochdruckregler • Presostato de alta presión • Presostato de alta presión • Pressóstato alta pressão • Hogedrukschakelaar • Прессостат высокого давления	1	HWX20013605
14	Valve Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Schrader • Шрейдер	1	HWX200014153
15	Panneau supérieur • Top cover • Obere Platte • Panel superior • Panel superior • Painei superior • Bovenpaneel • Верхняя панель	1	HWX32009210197
16	Restricteur • Restrictor • Drossel • Restrictor • Restrictor • Restrição • Restrictor • Ограничитель	1	HWX20001489
17	Vanne 4 voies • 4 ways valve • 4-Wege-Ventil • Válvula 4 vías • Válvula 4 vías • Válvula de 4 vías • 4-wegskraan • 4-х канальный вентиль	1	HWX20011491
18	Pressostat basse pression • Low pressure switch • Niedrigdruckregler • Presostato baja presión • Presostato baja presión • Pressóstato baixa pressão • Lagedrukschakelaar • Прессостат низкого давления	1	HWX20003603
19	Sonde température • Temperature sensor • Temperatursensor • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Sonda temperatura • Temperatuursensor • датчик температуры	1	HWX20003242
20	Evaporateur à ailette • Fin coil • Flügel蒸发器 • Evaporador de aleta • Evaporador de aleta • Evaporador de alheta • Verdamer met lamellen • Пластинчатый испаритель	1	HWX351212001
21	Filter (Ø9.7-Ø9.7) • Filter (Ø9.7-Ø9.7) • Filter (Ø9.7-Ø9.7) • Filtro (Ø9.7-Ø9.7) • Filtro (Ø9.7-Ø9.7) • Фильтр ( 9.7- 9.7)	1	HWX20041444
22	Détecteur de débit d'eau • Flow switch • Sensor des Wasserdurchsatzes • Detector del caudal de agua • Detector del caudal de agua • Detector de débito de água • waterdebit detector • Детектор пропускной способности	1	HWX200036005
23	Sonde température • Temperature sensor • Temperatursensor • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Sonda temperatura • Temperatuursensor • датчик температуры	1	HWX20003242
24	Sonde température • Temperature sensor • Temperatursensor • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Sonda temperatura • Temperatuursensor • датчик температуры	1	HWX20003242
25	Condenseur Titane PVC • PVC-Titanium condenser • Titan-Kondensator PVC • Condensador de titanio PVC • Condensador de titanio PVC • Condensador Titane PVC • Titanium PVC condenser • Охладитель из ПВХ Titane	1	HWX32009120006
26	Réservoir de liquide • Liquid tank • Flüssigkeitstank • Depósito de líquido • Serbatoio di liquido • Depósito de líquido • Vloeistofvat • Резервуар для жидкости	1	HWX35001401
27	Porte de protection • Waterproof cover • Schutztür • Puerta de protección • Puerta de protección • Porta de protecção • Beveiligingspoort • Защитная дверца	1	HWX20002111
28	Régulateur LCD • LCD controller • LCD-Regler • Regulator LCD • Regulator LCD • Regulator LCD • LCD regelaar • Регулятор с жидкокристаллическим дисплеем	1	HWX950531188
29	Panneau droit • Right panel • Rechte Platte • Panel derecho • Pannello destro • Painei direito • Rechterpaneel • Правая панель	1	HWX32009210194
30	Sonde température • Temperature sensor • Temperatursensor • Sonda de temperatura • Sonda de temperatura • Sonda temperatura • Temperatuursensor • датчик температуры	1	HWX20003242
31	Trappe d'accès électrique • Protection cover • Stromanschlussklappe • Trampilla de acceso eléctrico • Trampilla de acceso eléctrico • Alçaçãõ de acesso eléctrico • Elektrisch toegangsluik • Лючок доступа к электроконтактам	1	HWX32009220054
32	Compresseur • Compressor • Kompressor • Compresor • Compresor • Compressor • Compressor • Компрессор	1	HWX20011169
33	Panneau de protection électrique • Electrical box cover • Stromschutzplatte • Panel de protección eléctrica • Panel de protección eléctrica • Painei de protecção eléctrica • Elektrisch beschermpaneel • Защитная панель электроотсека	1	HWX320921152
34	Coffret électrique • Electrical box cover • Stromkasten • Armario eléctrico • Armario eléctrico • Bastidor eléctrico • Elektrische behuizing • Электрошкаф	1	HWX320921151
35	Condensateur ventilateur (3µF) • Fan motor capacitor (3µF) • Gebläsekondensator (3µF) • Condensador ventilador (3µF) • Condensador ventilador (3µF) • Condensador ventilador (3µF) • Condensator ventilator (3µF) • Конденсатор вентилятора (3 мкФ)	1	HWX20003501
36	Transformateur 230V~/12V~ • Transformer 230V~/12V~ • Transformator 230V~/12V~ • Transformador 230V~/12V~ • Transformador 230V~/12V~ • Transformador 230V~/12V~ • Transformator 230V~/12V~ • Трансформатор 230 В~/12 В~	1	HWX200037006
37	Bornier 3 connexions • Terminal block 3 connections • Klemmleiste mit 3 Anschlüssen • Borna de 3 conexiones • Borna de 3 conexiones • Terminal de 3 ligações • Aansluitblok met 3 aansluitingen • Клеммная колодка на 3 контактов	1	HWX20003920
38	Carte électronique • PCB board • Elektronikarte • Tarjeta electrónica • Tarjeta electrónica • Placa electrónica • PCB • Электронная плата	1	HWX950531145
39	Relais de puissance • Power relay • Leistungsrelais • Relé de potencia • Relais di potenza • Relé de potência • Vermogensrelais • реле мощности	1	HWX20003676
40	Contacteur Compresseur • Compressor contactor • Kompressorschütz • Contactor Compresor • Contattore Compresore • Contactor Compressor • Contactor Compressor • Контактор Компрессора	1	HWX200036007
41	Bornier 2 connexions • Terminal block 2 connections • Klemmleiste mit 2 Anschlüssen • Borna de 2 conexiones • Borna de 2 conexiones • Terminal de 2 ligações • Aansluitblok met 2 aansluitingen • Клеммная колодка на 2 контактов	1	HWX20003909
42	Condensateur compresseur (60µF) • Compressor capacitor (60µF) • Kondensator des Kompressors (60µF) • Condensador compresor (60µF) • Condensador compresor (60µF) • Condensador compresor (60µF) • Condensator compressor (60µF) • Конденсатор компрессора (60 мкФ)	11	HWX20003510
43	Capillaire • Capillary • Kapillare • Capilar • Capillare • Capilar • Capillair • капиллярный	1	HWX34011419

(1) Description / Description / Bezeichnung / Descripción / Descrizione / Beschrijving / Descrição / Описание